Ascotel *Office Terminals by* **ascom**

Office 40

Istruzioni per l'uso

Congratulazioni!

Congratulazioni per aver acquistato il vostro Ascotel Office, un apparecchio di facile uso grazie al suo tasto Fox e alla tecnica intelligente a menu.
Queste istruzioni dimostrano come sia facile telefonare con Ascotel Office!
Le istruzioni per l'uso in forma abbreviata (dimensioni di una carta di credito) sono inserite nella parte inferiore del vostro telefono Office. Si consiglia di mantenerle nella stessa posizione!

Indice

Comandi e visualizzazioni

1 Visualizzatore (Display)

Il vostro apparecchio è munito di un display alfanumerico a due righe.

Prima riga: segnalazione di stato, nome e numero dell'interlocutore

Seconda riga: menu dipendente dallo stato

2 Tasto Fox (tasto con diverse funzioni)

3 Tasto Menu
Con questo tasto potete raggiungere i diversi menu

4 Tasti di linea e tasti programmabili con doppia memoria.

5 Tastiera di selezione alfanumerica
Tasti a funzione doppia con immissione numerica o alfabetica (mediante pressione ripetuta)

6 LED di avviso

Il fotodiodo si accende rapidamente: segnalazione di chiamata

7 Tasto agenda privata
Accesso alla agenda privata fino a 100 immissioni

8 Blocco telefono
Blocco della selezione e della programmazione del telefono (con codice segreto)

9 Tasto Assenza
L'utente è presente/assente

10 Tasto Riselezione
Richiamo degli ultimi 10 numeri selezionati

11 Tasto Altoparlante
Inserzione/disinserzione dell'altoparlante

12 Tasto Microfono
Attiva/disattiva il microfono del Viva Voce o del microtelefono

13 Tasti Volume
Regolazione del volume di ricezione, Viva Voce o microtelefono

14 Tasto END (fine)/tasto interruzione
Impegno per una nuova selezione, interruzione di una funzione (iniziata), conclusione della programmazione

15 Tasto Registrazione appunti
Memorizzazione fino a 10 numeri con nomi o annotazioni durante una telefonata o nella posizione di riposo

16 Tasto Correzione
Cancellazione dell'ultimo carattere digitato

17 Tasto Numeri/Lettere
Utilizzo della tastiera numerica per la selezione di numeri o di lettere, accesso alla agenda privata (doppio clic)

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche.
La funzionalità sono specifiche alla versione del software.

L'uso facilitato: la tecnica a menu

La semplicità di impiego del vostro apparecchio è basata sulla tecnica intelligente a menu. Per ogni operazione il Sistema presenta menu e sottomenu diversi. Il tasto Fox e il tasto MENU vi consentono un'agevole navigazione. Procedete nel modo seguente:

Se volete attivare una funzione mostrata nella parte inferiore del display, (ad esempio "Chiamare" dopo aver selezionato un numero) premere il tasto Fox situato sotto alla corrispondente parola.

MENU

Se non trovate la funzione desiderata, premete il tasto MENU ripetutamente finché questa compare. Se premete il tasto MENU più volte, sul display compaiono le seguenti segnalazioni:

MENU	Tasto MENU premuto una volta.	Menu 1 Setti.15, Lu 12 Apr 12:35 Dev. R.x_ass Ricerc.p.
MENU	Tasto MENU premuto una seconda volte.	Menu 2 Setti.15, Lu 12 Apr 12:35 Annuncio Selezione_multifreq.
MENU	Tasto MENU premuto una terza volta.	Menu 3 Setti.15, Lu 12 Apr 12:35 Non_disturbare Programmare

Nota Con un "Click lungo" del tasto MENU (min. 2 secondi) si attiva il modo di programmazione (ciò dipende dalla versione del software e dal tipo di PABX).

Punti del menu programmati

Il vostro apparecchio vi offre la possibilità di visualizzare nel display 6 nomi/numeri e/o funzioni che usate frequentemente. Nello stato di riposo appaiono le tre nomi/numeri o funzioni che avvete programmato, dovete solo premere il tasto Fox in corrispondenza per attivarle. Le successive tre programmazioni sono accessibili nel secondo menu (premere due volte il tasto MENU). Il capitolo "Come programmare il vostro apparecchio" e le istruzioni per la programmazione possono aiutarvi a sfruttare appieno tutte le potenzialità del vostro apparecchio.

Simboli del display

12 Scorrimento in avanti (il numero corrisponde alla posizione del registro)

Scorrimento in indietro

Viva voce

Altoparlante

Funzione attiva sul tasto Fox

Visualizzare più informazioni

Il segno di scrittura (cursore) si sposta di una posizione verso destra (Space)

Microfono disattivato

L1 Numero della linea

Prima di telefonare la prima volta

Leggete per favore in primo luogo il capitolo degli avvisi di sicurezza contenuto in questo manuale! Assicuratevi che il vostro apparecchio poggi su di una superficie solida e che davanti all'apparecchio non vi siano oggetti che potrebbero compromettere la qualità del servizio "viva voce".

Impostazione della lingua per le segnalazioni del display

Premete ripetutamente il tasto MENU fino a che nel display compare il punto di menu "Programmare". Premete il tasto Fox al di sotto di "Programmare e successivamente il tasto MENU finché sul display compare il punto di menu "*Lingua" (notate che il carattere "*" appare anche con le lingue straniere). Premete il tasto Fox sotto "*Lingua", scegliete la lingua facendo scorrere la lista "⇧⇩", memorizzate con il tasto Fox sotto "Ok". Premete il tasto di fine (END), per tomare alla situazione iniziale.

Nota Mentre eseguite una funzione, vi può capitare di premere un tasto sbagliato; in un caso del genere si sente un breve suono di avviso.

Regolazione del volume della suoneria durante la chiamata

Durante la chiamata potete regolare il volume della suoneria del vostro apparecchio mediante il tasto "+" (più alto) oppure "–" (più basso).

Regolazione del volume di ascolto (microtelefono/altoparlante del viva voce) durante la conversazione

Il volume del vostro apparecchio è impostato su "normale", sia nel microtelefono che nell'altoparlante. Durante la conversazione è possibile modificare il volume mediante il tasto "+" (più alto) oppure "–" (più basso).

Nota Se dopo una richiamata premete un tasto sbagliato o riagganciate il microtelefono, per 15 secondi si attiva un segnale acustico che vi ricorda l'interlocutore in attesa.

Come telefonare

Selezione con preparazione di selezione

Una possibilità offerta dal vostro apparecchio come novità importante è la selezione con preparazione di selezione. Senza sollevare il microtelefono potete comporre il numero desiderato che potrà essere controllato e, se necessario, corretto con il tasto di correzione, e poi premere il tasto Altoparlante. Appena il vostro interlocutore solleva il suo microtelefono, voi potete scegliere di effettuare la telefonata con il microtelefono (a tale scopo sollevate semplicemente il vostro microtelefono) oppure in viva voce.
Per interrompere una preparazione di selezione già iniziata premere il tasto di fine (END).

Selezione numerica

Comporre il numero, premere il tasto Fox sotto "Chiamare" oppure sollevare il microtelefono o premere il tasto Altoparlante oppure

Selezione mediante un Tasto numero

Clic semplice o doppio sul Tasto numero desiderato, premere il tasto Fox sotto "Chiamare" oppure sollevare il microtelefono o premere il tasto Altoparlante oppure

Selezione mediante tasto Riselezione

Premere il tasto di ripetizione selezione oppure, se necessario, scorrere la lista con il tasto Fox, per richiamare uno dei quattro numeri selezionati per ultimi, premere il tasto Fox sotto "Chiamare" oppure sollevare il microtelefono o premere il tasto Altoparlante oppure

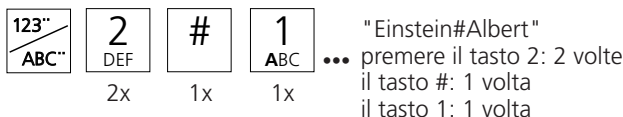
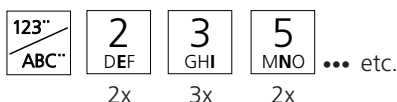
Selezione di un numero dal registro appunti

Premere il tasto di registro appunti e, se necessario, scorrere la lista con il tasto Fox, per richiamare uno degli quattro numeri memorizzati, premere il tasto Fox sotto "Chiamare" oppure sollevare il microtelefono o premere il tasto Altoparlante oppure

Selezione per nome

Premere il Tasto Numeri/Lettere; "Tutti" cerca in tutti i registri, premere il tasto Fox per attivare il registro desiderato "Interno", "Sel. Abbr." o "Agenda". Introdurre le iniziali di cognome e nome, p.es. E#A (Einstein # Albert). Eventualmente con il tasto Fox sotto a "⁘ ⁘" si può avanzare fino alla registrazione cercata (se ci sono vari nomi con le medesime iniziali). Premete il tasto Fox sotto "Chiamare" oppure sollevate il microtelefono o premete il tasto Altoparlante.

Nota L’immissione delle prime lettere di un nome è il modo più semplice di selezionare un numero memorizzato in un’agenda. Non avete bisogno né del numero di telefono né del numero della registrazione.

Esempio di immissione di lettere:

Se siete al corrente del solo cognome:

Se avete collegato un Modulo ZTF (tastiera supplementare con 20 tasti) dovete immettere le lettere tramite questo modulo. In tal caso la tastiera dell’apparecchio è utilizzabile solo come tastiera numerica.

Con il tasto # o Fox (premere sotto "->") è possibile immettere caratteri vuoti, per poi potere immettere le iniziali del nome.

Correggete un numero o un nome immesso con la preparazione di selezione mediante il tasto di correzione (cancellare l’ultima cifra/lettera) e le funzioni di editazione.

Naturalmente con il vostro apparecchio è possibile eseguire la selezione anche nel modo solito: sollevare il microtelefono e selezionare il numero secondo il tipo di selezione. Se durante l’immissione attendete più di 10 secondi tra due numeri, la preparazione della selezione viene automaticamente interrotta.

Visualizzazione del nome del chiamante

Quando viene ricevuto il numero del chiamante (CLIP), nel display appare anche il nome corrispondente, a condizione che tale numero sia memorizzato con i nomi nell’agenda privata, sotto un tasto numerico o come numero a selezione abbreviata. (Questa funzione dipende dal software e dal centralino.)

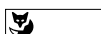
Selezione di un numero dell'agenda privata

Premete il tasto agenda privata, introducete il numero della scheda desiderata (00, 01 ... 99) oppure con il tasto Fox sfogliate dal menu "Vedere" fino a trovare la registrazione desiderata.

Premete il tasto Fox sotto a "Chiamare" oppure sollevate il microtelefono o premete il tasto Altoparlante.

Nota Nel menu "Elaborare" si può introdurre il nome, per modificare la corrispondente registrazione.

Lista chiamate

Il vostro apparecchio memorizza automaticamente nella lista delle chiamate i nomi/numeri delle ultime 10 chiamate che non hanno ricevuto risposta. Successivamente potete visualizzare i nomi/numeri e richiamare le persone tramite questa lista.

Premete il tasto Fox sotto "i", successivamente premerlo sotto "Chiamate".

Ascolto amplificato

Con il dispositivo di ascolto amplificato potete ascoltare il vostro interlocutore sia attraverso il microtelefono sia attraverso l'altoparlante; in tal modo anche altre persone nella stanza possono seguire la vostra conversazione.

Premete il tasto Altoparlante durante la conversazione.

Nota Se volete continuare la conversazione in modo normale, cioè attraverso il microtelefono, premete nuovamente il tasto Altoparlante.

Viva voce

Il dispositivo di viva voce vi permette di telefonare senza microtelefono.

Invece di sollevare il microtelefono premere il tasto Altoparlante.

Nota In caso di conversazioni a grande distanza è possibile che la qualità nella viva voce sia inferiore. In questi casi si consiglia di usare il microtelefono.

Disinserire il microfono

Se volete parlare con altre persone nella stessa stanza senza che il vostro interlocutore ascolti attraverso il telefono, premere il tasto microfono per disinserire il microfono (nel display appare il simbolo "")

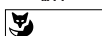
Memorizzazione nel registro degli appunti del numero visualizzato sul display

Il registro appunti serve a memorizzare provvisoriamente 10 nomi/numeri

Se sul display vi è visualizzato un numero, premere il tasto Registro appunti. Il numero visualizzato viene memorizzato anche durante una conversazione.

Nota Durante una conversazione potete memorizzare anche un numero nuovo nel registro degli appunti. Basta immettere il numero e poi premere il tasto Registro appunti.

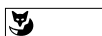
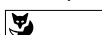
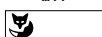
Per copiare i contenuti del registro appunti

I nomi/numeri memorizzati nel registro appunti possono essere copiati direttamente nell'agenda privata oppure essere utilizzati come destinazione del messaggio, della deviazione o dell'annuncio.

Con il tasto MENU e Fox scegliete la scheda o la destinazione di messaggio, deviazione o annun-cio. Premere ripetutamente il tasto del registro appunti, finché non appare la registrazione da copiare.

Premere il tasto Fox sotto a "Ok", per copiare la registrazione.

Nota Se il numero nel registro appunti è combinato con un nome e nella posizione di destinazione c'è già un altro nome, quest'ultimo non viene sovrascritto.
Questa funzione dipende dal software e dal centralino.

Blocco e sblocco del vostro apparecchio

Il vostro apparecchio vi offre la possibilità di evitare che persone estranee possano avere accesso ai vostri dati privati e alle vostre programmazioni o che possano telefonare con il vostro apparecchio mentre siete assenti. A tale scopo è disponibile la funzione di blocco con un codice segreto (PSWD) da 2 a 10 caratteri.

Premere il tasto Blocco telefono. Introdurre il codice segreto e confermate con il tasto Fox sotto a "Ok".

Con il tasto Fox sotto a "▲▼", selezionate "Telefono: libero", "Telefono: bloccato" oppure "Programmazione: bloccato" (con "libero" l'apparecchio viene sbloccato).

Dopo aver premuto il tasto Fox sotto a "Ok" appare per un momento il messaggio "Esegui-to".

Nota Inizialmente è programmato il codice segreto "0000", (Vedere "Modifica del codice segreto/password PSWD).

Come utilizzare le funzioni di comfort

Attivazione/conclusione di una richiamata

Siete già collegati con un interlocutore e volete, senza interrompere il collegamento, avere una breve conversazione con un altro interlocutore.

Immettere il numero del nuovo interlocutore. Premere il tasto Fox sotto a "Richiamata"; l'utente viene chiamato (la conversazione precedente viene posta in attesa).

Dopa aver ricevuto l'informazione desiderata:

Premete il tasto di fine (END) per ritornare alla conversazione con il primo interlocutore.

Nota Se dopo una richiamata premete un tasto sbagliato o riagganciate il microtelefono, per 15 secondi si attiva un segnale acustico, che vi ricorda l'interlocutore in attesa.

Richiamata alternata

Avete eseguito una richiamata e volete avere la possibilità di passare da una conversazione all'altra.

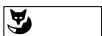
Premete il tasto Fox sotto "Chiamata in attesa"

Trasferimento della conversazione

A seguito di una richiamata volete collegare tra loro i vostri due interlocutori.

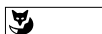
Riagganciate

Conferenza

Avete eseguito una richiamata e volete ora realizzare una conferenza telefonica insieme con il vostro primo interlocutore.

Premere il tasto Fox sotto a "Conferenza".

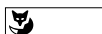
Nota Niente paura! Realizzando una conferenza nessuna conversazione può "andare persa"; le chiamate vengono interrotte soltanto con il tasto di fine (END) oppure riagganciando!

Prenotazione automatica su libero o occupato

Volete prenotare una chiamata su un utente interno occupato o che non risponde.

Premere il tasto Fox sotto a "Prenotazione". Ascoltate il tono di conferma. Dopo aver riagganciato il microtelefono nel display appare "Chiamata attesa da", insieme con il nome/ numero dell'utente corrispondente. Con il tasto Fox sotto a "Cancellare" si può cancellare la richiesta di chiamata.

Nota Si può attivare una sola prenotazione alla volta.

Avvisare l'interlocutore occupato

Volete avvertire un interno interlocutore occupato in altra conversazione che desiderate parlare con lui inviandogli un segnale di chiamata e una segnalazione sul display.

Premere il tasto Fox sotto "Avviso".

Nota Se il vostro interlocutore respinge la vostra chiamata, la connessione viene interrotta.

Ricerca dell'interlocutore mediante l'impianto ricerca-persone[1)]

Volete cercare un interlocutore direttamente oppure, dopo alcuni tentativi di chiamarlo sul suo apparecchio, mediante l'impianto ricerca-persone.

Premere ripetutamente il tasto MENU finché compare la funzione "Ricerca persone". Premere a questo punto il tasto Fox e comporre il numero dell'interlocutore cercato.

Confermare con "Ok".

1) Dipende dal tipo di PBX

Invio di messaggio[1)]

Potete inviare messaggi standard o editati a un interno o ad un gruppo di interni.

Premere ripetutamente il tasto MENU finché compare la funzione "Messaggio". Premere a questo punto il tasto Fox, cercare il messaggio desiderato scorrendo la lista di quelli standard.

Completare se necessario il contenuto del messaggio (se dovete inserire delle lettere, utilizzate prima il tasto Numeri/lettere), premere il tasto Fox sotto "Ok" ed immettere il numero di destinazione.

Confermare con "Ok".

Nota Il numero del distinatario del messaggio può essere immesso anche in preselezione (p.e. tramite selezione con nome)

Con il tasto di correzione e le funzione di editazione potete modificare il messaggio visualizzato.

Lettura dei messaggi[1)]

Se avete ricevuto un messaggio, il desplay dell'apparecchio nello stato di riposo ve lo segnala.

Premere il tasto Fox sotto a "Leggere". Il messaggio viene visualizzato per 8 secondi. Nel caso dei messaggi di più righe, dopo i primi 8 secondi viene visualizzata la riga successiva, e cosi via fino alla visualizzazione di tutto il messaggio.

Con il tasto Fox sotto a "i" l'eventuale riga successiva viene visualizzata subito.

Con il tasto Fox sotto a "Cancellare" il messaggio viene cancellato dalla memoria, visualizzando il messaggio successivo.

Cancellando l'ultimo messaggio memorizzato o premendo il tasto di fine (END), il display ritorna nello stato di riposo. La "i" resta visualizzata nel display finché tutti i messaggi non sono stati cancellati.

Nota La funzione dipende dal centralino e dalla versione del Software.

1) Dipende dal tipo di PBX

Lasciare un’informazione in caso d’assenza[1)]

Volete desiderate lasciare un’informazione per gli eventuali chiamanti interni.

Premete il tasto MENU e successivamente il tasto Fox sotto a "Deviazione". Con il tasto Fox sotto a "⇧ ⇩" sfogliate fino a "Devia su informazione".

Premete il tasto Fox sotto a "Ok" (compare l’ultima informazione). Continuate a sfogliare, finché non trovate l'informazione desiderata, che, se necessario, potete completare.

Ok

Premere il tasto Fox sotto a "Ok", per attivare l'informazione visualizzata.

Nota Con il tasto di correzione e le funzioni di editazione potete modificare l'informazione visualizzata.

Deviazione delle chiamate

Potete deviare le chiamate in arrivo su un altro apparecchio, o sul Posto Operatore.

Premete il tasto MENU e successivamente il tasto Fox sotto a "Deviazione".

Con il tasto Fox sotto a "⇧ ⇩" selezionate il modo di deviazione e confermate con "Ok". Potete scegliere fra "Deviaz. Utente", "Dev. a tempo", "Dev. se occ." oppure "Dev. su Info".

Oppure premete il tasto Fox sotto a "Dev." e con il tasto Fox sotto a "⇧ ⇩" scegliete "Deviare su: Utente", o "Deviare su: Informazione", oppure "Deviazione: se occupato".

Introdurre la destinazione della deviazione (eventualmente selezionate dei nuovi numeri di chiamata) e confermare con "Ok".
Compare il messaggio "Eseguito" e "Deviato su: nnnn". La deviazione può essere disattivata con il tasto Fox sotto a "Cancellare".

Cancellare

Nota Se la deviazione deve avvenire soltanto se avete già un collegamento attivo, scegliete "Deviazione: se occupato (questo tipo di deviazione dipende dal software e dal centralino).

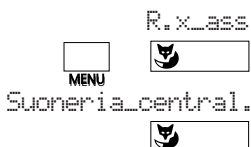
1) Dipende dal tipo di PBX

Risposta ad una chiamata dell'impianto ricerca-persone[1)]

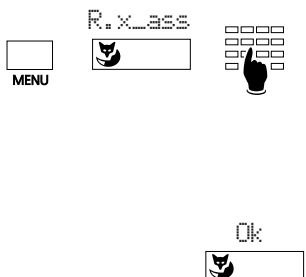
Siete chiamati attraverso l'impianto ricerca-persone e rispondete alla chiamata su di un apparecchio.

Premere ripetutamente il tasto MENU finché compare la funzione "Risposta per assente" (R.x_ass). Premere in tale posizione il tasto Fox, e successivamente sotto "Ricerca_persone". Comporre il numero e premere il tasto Fox sotto "Ok".

Risposta a chiamata su suoneria centralizzata

Volete rispondere ad una chiamata che agice sulla suoneria centralizzata.

Premere ripetutamente il tasto MENU finché non appare la funzione "Risposta per assente" (R.x_ass). Premere a tale posizione il tasto Fox e successivamente sotto "Suoneria centralizzata".

Risposta per assente

Udite che c'è una chiamata su di un altro apparecchio nella vostra zona e, poiché la persona chiamata è assente, volete rispondere alla telefonata dal vostro apparecchio.

Premere ripetutamente il tasto MENU finché compare la funzione "Risposta per assente" (R.x_ass). Premere in tale posizione il tasto Fox. Sul display compare l'ultimo numero di interno per il quale avete effettuato la risposta per assente. Se questo coincide con il numero desiderato, confermare con il tasto Fox sotto "Ok".

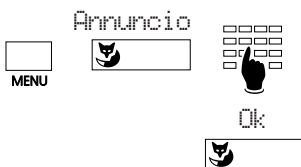
Altrimenti, comporre il nuovo numero e confermare con il tasto Fox sotto "Ok".

Nota Se l'ultima volta avete risposto ad una chiamata su suoneria centralizzata o dal ricerca persone premete il tasto Fox sotto "Utente" e successivamente introducete il numero.

1) Dipende dal tipo di PBX

Come utilizzare le funzioni di comfort

Annuncio su altoparlante

L'annuncio consente di parlare direttamente ad un interlocutore (o ad un gruppo) attraverso l'altoparlante del suo apparecchio senza attenderne la risposta.

Premete ripetutamente il tasto MENU finché compare la funzione "Annuncio"; premete in questa posizione il tasto Fox, inserite il numero desiderato o cercate il gruppo di destinazione e confermate premendo il tasto Fox sotto "Ok".

Prenotazione di chiamata

Un interlocutore ha tentato di telefonarvi; sul display compare il messaggio "Prenotazione da", seguito dal numero e dal nome del prenotante.

Chiamare

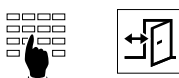
Premete il tasto Fox sotto "Chiamare" e attendete fino a che è pronto il collegamento con il vostro interlocutore

oppure

Respingere

Premere il tasto Fox sotto "Cancellare" per respingere la richiesta.

Assenza

Questo tasto è destinato ad eseguire delle funzioni programmate per la vostra assenza dal posto di lavoro. Inizialmente è programmato con la funzione deviazione di chiamata.

Comporre il numero del vostro sostituto e premere il tasto di Assenza. La deviazione è attivata. Premendo una seconda volta il tasto Assenza, la deviazione sarà disattivata.

Nota Il tasto Assenza può essere programmato come tasto numero oppure come tasto funzione (vedere: "Assegnazione dei diversi tipi di tasti")

Modo trasparente (selezione multifrequenza: DTMF)

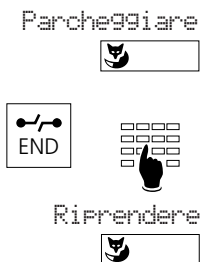
Durante un collegamento una post-selezione DTMF può attivare una funzione, come p.es. il telecomando di una segreteria telefonica.

Premere il tasto MENU e successivamente il tasto Fox sotto "Modo trasparente", introdurre la sequenza desiderata.

Con il tasto di fine (END) uscite dal modo trasparente.

Nota Con un "Click lungo" del tasto asterisco ⁎ saltate direttamente al modo trasparente.

Parcheggio

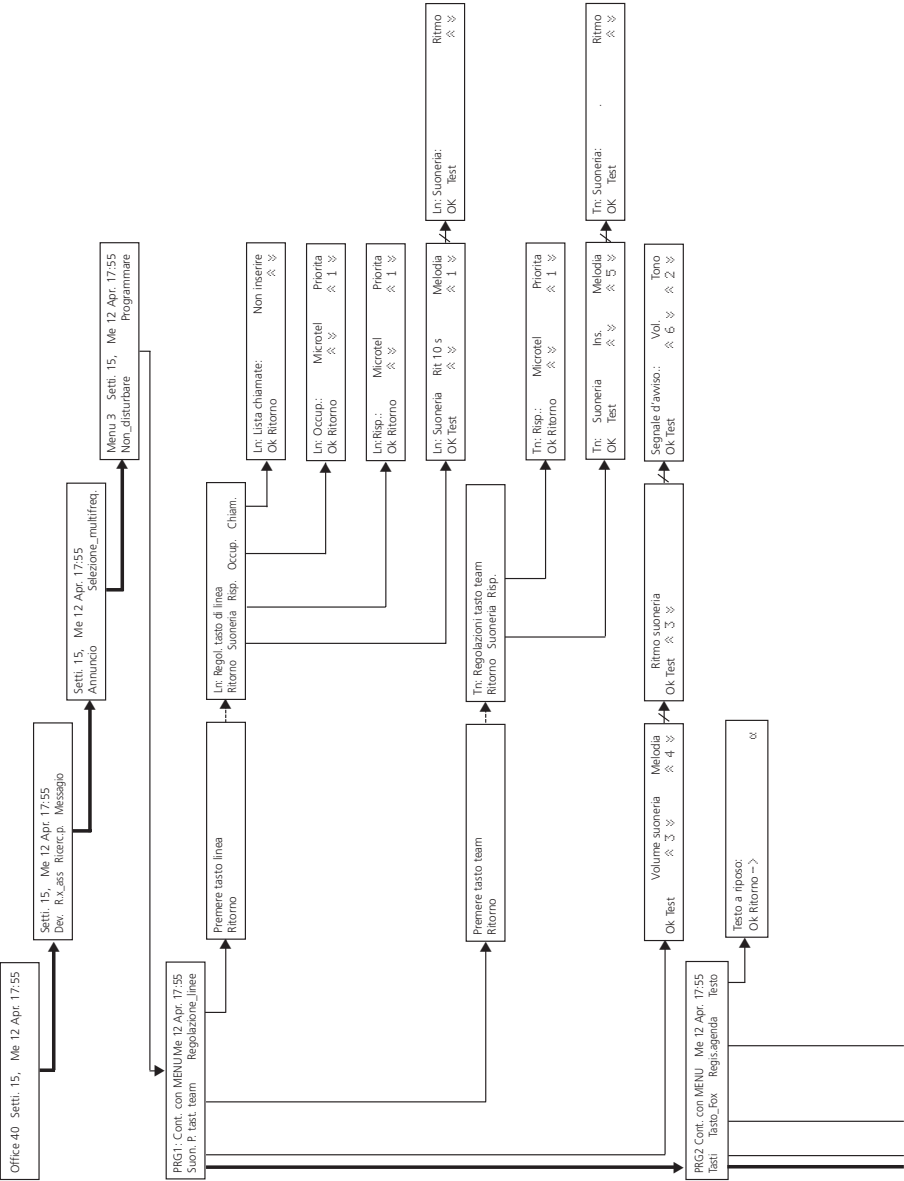
Durante una conversazione potete "parcheggiare" la chiamata, dopo di che potete stabilire un altro collegamento.

Premere il tasto Fox sotto a "Parcheggiare". La chiamata viene parcheggiata. Questo viene confermato dal messaggio "Eseguito".

Premere il tasto di fine (END) e stabilite un nuovo collegamento.

Per riprendere la chiamata, premere il tasto Fox sotto a "Riprendere". Sarete subito collegati con l’interlocutore.

Vista d'Insieme

Come programmare il vostro apparecchio

Vista d'Insieme

Come programmare il vostro apparecchio

Cosa occorre osservare nella programmazione

La programmazione è un elemento costituente del modo di funzionamento del vostro telefono; prima di iniziare con la programmazione si consiglia di leggere il capitolo "L'uso facilitato" all'inizio di queste istruzioni per l'uso.

Microtelefono

Durante la programmazione il microtelefono resta agganciato; se sollevate il microtelefono durante la programmazione, questa viene interrotta. Se durante la programmazione ricevete una chiamata, dovete decidere se rispondere alla chiamata o proseguire l'operazione di programmazione.

Modo programmazione

Ci sono due modi per entrare nel modo programmazione:

– "Click lungo" sul tasto MENU (min. 2 secondi)
– Pressione ripetuta sul tasto MENU, finché non viene visualizzato "Programmare", premere a questo punto il tasto Fox sotto a "Programmare".

Nota Un "Click lungo" sul tasto Numeri/Lettere porta direttamente al menu delle registrazioni dell'agenda.

Un "Click lungo" di un tasto liberamente programmabile permette di saltare direttamente al menu di programmazione di questo tasto.

La funzione "Click lungo" dipende dal software e dal centralino.

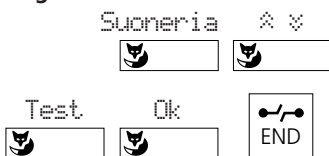
Tasto MENU

Con il tasto MENU vi muovete su due piani: dapprima sul piano funzionale (scelta del punto di menu da programmare, ad esempio "tasti") e successivamente sul piano delle funzioni secondarie (ad esempio assegnazione di un tasto di numero). Entrambi i piani vengono abbandonati mediante pressione sul tasto di fine (END).

Memorizzare

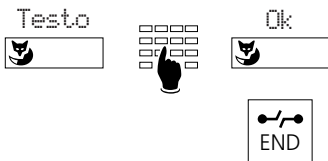
Un contenuto da voi immesso in un punto del menu è memorizzato solo quando premete il tasto Fox sotto "Ok". Se premete sotto "Ritorno", oppure premete il tasto END, la programmazione da voi effettuata non viene memorizzata.

Esempi di programmazione:

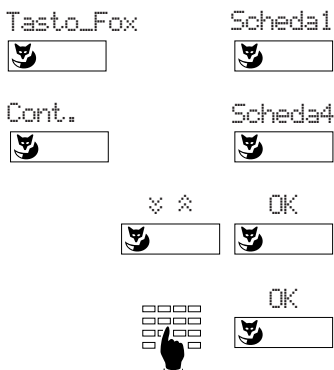
Regolazione della melodia della suoneria

Nel modo programmazione premere il tasto Fox sotto "Suoneria". Con il tasto Fox sotto a "⌃ ⌄" scegliere la regolazione desiderata e con "Test" controllarla; memorizzare quest'ultima con il tasto Fox sotto "Ok". Premendo il tasto di fine (END), tornare nella situazione di partenza.

Nota Nello stesso modo è possibile regolare anche il volume ed il ritmo della suoneria.

Impostazione del testo sul display a riposo

Il campo disponibile per un testo può servire, ad esempio negli apparecchi che vengono spesso utilizzati da diverse persone, per visualizzare il numero di telefono di questo apparecchio o anche il nome della ditta.

Nel modo programmazione premere il tasto Fox sotto "Testo", comporre il testo, memorizzarlo poi con il tasto Fox sotto "Ok".

Premendo il tasto di fine (END) ritornate nella situazione di partenza.

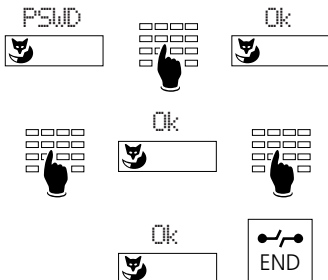
Programmazione del tasto Fox (punti del menu programmati)

Nel modo programmazione premere il tasto Fox sotto a "Tasto fox" e selezionate la registrazione desiderata (le registrazioni 1-3 si trovano nel "Menu di selezione", le registrazioni 4-6 nel "Menu 2", e possono essere richiamate con il tasto Fox sotto a "Continua").

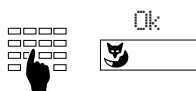
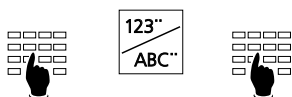
Con il tasto Fox sotto a "⇑⇓" selezionate il tipo di tasto desiderato ("Tasto" o "Tasto funzione") e confermate con "Ok".
Secondo il tipo di tasto scelto, introdurre il numero/nome oppure scegliere la funzione del tasto e confermare con il tasto Fox sotto a "Ok".

Nota Il simbolo "√" indica che la funzione è attiva.

Un "Click lungo" del tasto Fox attiva il modo di programmazione del tasto.

La funzione dipende dal software e dal centralino.

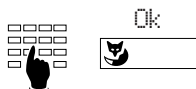
Modifica del codice segreto/password (PSWD)

Nel modo programmazione premete il tasto Fox sotto "PSWD", componete il vecchio codice segreto (inizialmente "0000") e verificatelo con "Ok". Componete il nuovo codice segreto, premete il tasto Fox sotto "Ok", componete nuovamente il nuovo codice segreto e confermatelo con il tasto Fox sotto "Ok". Premete di nuovo il tasto Fox sotto "Ok", per memorizzare il nuovo codice segreto. Premendo il tasto fine (END) si torna nella posizione di partenza.

Come programmare e utilizzare la vostra agenda privata

L'agenda privata è un elenco elettronico personale, in cui potete memorizzare fino a 100 (00 a 99) numeri/nomi e/o funzioni. In vostra assenza potete proteggere tali registrazioni con il codice segreto, dall'accesso di persone estranee.

Nel modo programmazione selezionare "Registrazione agenda". Premere il tasto Fox sotto a "Nuova_scheda".

Introdurre il numero/nome e memorizzare con il tasto Fox sotto a "Ok".

Per cercare o modificare una scheda esistente:

Digitare le inizali del nome che cercate o premete il tasto di selezione nomi e digitare il numero della scheda desiderata (00 a 99).

o

Premere il tasto Fox sotto "Cercare" e muoversi con le frecce del tasto Fox fino alla scheda cercata.

Premere il tasto Fox sotto "Modificare". Modificare o registrare il nome/numero e confermare premendo il tasto Fox sotto "Ok".

Nota Si consiglia di introdurre per ogni numero il relativo nome e cognome.
È consigliato associare un nome ad ogni numero per poter selezionare con il nome.

Funzioni di editazione

Con un "Click lungo" di almeno 2 secondi sul tasti "+" o "-" il cursore viene spostato verso sinistra o verso destra, in modo di poter correggere la registrazione. Se il cursore è all'inizio di una stringa di caratteri, premendo il tasto di correzione o con un "Click lungo" del tasto "-" salta alla fine. Se è alla fine della stringa, con un "Click lungo" del tasto "+" salta all'inizio. Dopo la correzione di un carattere, la funzione di editazione deve essere riattivata con un "Click lungo" per effettuare altre correzioni.

Esempio: 032 624 34 54

Premendo un tasto, il carattere corrispondente viene inserito a sinistra del cursore.

Esempio: Schuhmann Claara Schuhmann Clara

Con il tasto di correzione il carattere a sinistra del cursore viene cancellato.

Nota La funzione di editazione dipende dal software e dal centralino

Linguaggio macro

Con il linguaggio macro si possono programmare delle funzioni diverse sotto un solo tasto.

A	Impegnare il tasto di linea che ha la priorità più alta
I	Impegnare la propria linea (tasto interno)
X	Riagganciare
-	Separare il codice di impegno di urbana dal numero (p.es. 0–24 …)
P	Pausa (1 secondo)
L01	Impegnare il tasto di linea 01
N	Introdurre il numero visualizzato sul display
.	Premere il tasto di comando
Z	Attivare il modo trasparente (selezione DTMF)
R	Ripetizione di selezione

Esempi:

I201	Inserire la viva voce e chiamare l'utente 201
I*21201X	Inserire la viva voce, deviare su l'utente 201 e riagganciare.

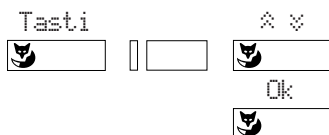
Risposta automatica

Potete fare in modo che, in caso di chiamata interna in arrivo venga automaticamente inserito il dispositivo di viva voce e rispondere così senza dover sollevare il microtelefono.

Nel modo programmazione, premere il tasto Fox sotto "Viva_voce". Scegliete per quale tipo di chiamata la Risposta automatica deve attivarsi automaticamente e confermate con "Ok".

Nota La Risposta automatica per un tasto team è attiva solo se per quel tasto si è programmato "Risposta: Viva voce".

Assegnazione dei diversi tipi di tasti

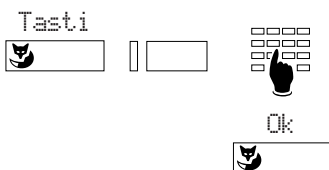
Prima di iniziare con la memorizzazione dei tasti, dovete assegnare a ciascun tasto il corrispondente tipo. Si fa distinzione tra tasti numero, tasti team, tasti linea e tasti funzione. Dall apparecchio non è possibile programmare i tasti di linea; questi vengono definiti nella Configurazione del sistema.

Nel modo programmazione premere il tasto Fox sotto "Tasti", premere il tasto da programmare, selezionare il tipo di tasto con il tasto Fox sotto "⇑ ⇓" e confermare con il tasto Fox sotto "Ok".

Nota Nello stato di riposo del vostro apparecchio, premendo per oltre 2 secondi un tasto programmabile, si accede automaticamente al menu di programmazione del tasto.

Tasti numero

I tasti numero (contrassegnati anche come tasti di destinazione o memoria) permettono di selezionare velocemente numeri telefonici utilizzati frequentemente, sia interni che esterni. Ogni tasto numero è provvisto di due posizioni di memoria (clic semplice o doppio) su ciascuno dei quali è possibile memorizzare un numero telefonico.

Potete programmare in modo autonomo i tasti numero (con l'aiuto del linguaggio macro): in questo modo viene inserita automaticamente la viva voce, impegnata una certa linea e selezionato il numero di telefono desiderato.

Programmazione dei tasti numero

Nel modo programmazione premere il tasto Fox sotto "Tasti", scegliere il tasto desiderato per numeri e la posizione di memoria, comporre numero/nome, confermare con il tasto Fox sotto "Ok".

Tasti di linea[1)]

Se il vostro apparecchio è configurato come selettore di linea (apparecchio intercomunicante), potete gestire fino a 13 linee in parallelo. In tal caso si distingue tra la linea principale (tasto interno), cioè la linea che identifica il numero di telefono del vostro apparecchio, e le altre linee esterne. La linea principale (tasto interno) è situata sempre sul primo tasto in alto.

Le funzioni di comfort descritte in queste istruzioni d'uso possono essere usate in collegamento con la linea principale (tasto interno); per i tasti di linea valgono tutti i tipi di selezione e le funzioni richiamata, richiamata alternata, trasferimento e parcheggio/fine parcheggio. Ad eccezione della linea principale, i tasti di linea consentono la sola gestione delle chiamate esterne.

1) Dipende dalla versione software e dal tipo di PBX

Assegnazione dei diversi tipi di tasti

Ogni tasto di linea è provvisto di un fotodiodo a due colori e di una targhetta di identificazione. Il fotodiodo (LED) segnala lo stato della linea.

LED spento: la linea è libera

LED permanentemente acceso:
la linea è occupata

LED con lampeggio veloce:
c'è una chiamata in arrivo sulla linea

LED con lampeggio lento:
la linea è parcheggiata o in attesa

Il colore si riferisce alla provenienza e alla destinazione della chiamata

verde: chiamata interna o conversazione interna
rosso: chiamata esterna o conversazione esterna

Regolazione dei tasti di linea

Premere il tasto di linea da predisporre finché appare il menu "Regolazione linea". Sotto "Suoneria" scegliere la predisposizione desiderata: ins., disins., ritardato di 10/20/30 secondi, melodia e ritmo. Confermare con "Ok". In tal modo stabilite se e quando una chiamata in arrivo viene segnalata acusticamente.

Premendo il tasto MENU avete altre possibilità di regolazioni:
Sotto il punto di menu "Occupare" potete scegliere se la linea viene impegnata al sollevamento del microtelefono o premendo il tasto dell'altoparlante oppure premendo il tasto di linea. Ugualmente sotto "Rispondere" scegliete se e come ad una chiamata si risponde su di una linea.

Nota La regolazione dei tasti di linea può essere effettuata anche nel modo programmazione sotto "Regolazione linee".

Esecuzione e gestione di chiamate sulle linee

Se sollevate il microtelefono e premete il tasto di altoparlante, il vostro apparecchio impegna automaticamente una linea che viene segnalata a sinistra in alto sul display. Premendo un altro tasto di linea cambiate la linea.

Per le chiamate in arrivo viene ugualmente visualizzata la linea. Se si hanno contemporaneamente diverse chiamate su diverse linee, viene segnalata la chiamata che corrisponde al tasto di linea situato più in alto.

Passare da una linea all'altra

Premendo il tasto di linea potete a piacere passare tra chiamate e conversazioni su linee diverse, dove la linea attiva viene automaticamente parcheggiata. In questo modo è possibile rispondere a chiamate su altre linee oppure riprendere collegamenti precedentemente parcheggiati ma non prendere conversazioni su linee occupate.

Assegnazione dei diversi tipi di tasti

Tasti team

La funzione di team facilita ai membri di un gruppo (ad esempio team di vendita o di marketing), la loro reciproca comunicazione e la risposta per assente.

Programmazione ed utilizzo dei tasti team

Sul vostro apparecchio è possibile programmare fino a 13 tasti team. Si procede come per i tasti di numero; selezionando "Tasto team" invece che "Tasto numero".

Ogni tasto team è provvisto di un fotodiodo (LED) a due colori e di una targhetta di identificazione. Il LED segnala lo stato della linea, cioè dell'apparecchio programmato sul tasto.

LED spento:
l'apparecchio programmato sul tasto è libero

LED acceso in modo continuo:
l'apparecchio programmato sul tasto è occupato.

LED lampeggiante:
chiamata in arrivo per il telefono programmato sul tasto, se programmata, la chiamata viene segnalata anche acusticamente.

Il colore si riferisce alla provenienza e alla destinazione della chiamata
verde: chiamata interna o conversazione interna
rosso: chiamata esterna o conversazione esterna

Se premete il tasto team con il microtelefono a riposo o sganciato, effettuate una chiamata verso il partner programmato. Un doppio click produce una chiamata su altoparlante. Se premete il tasto team quando c'è una chiamata in arrivo (LED lampeggiante) rispondete alla chiamata del vostro partner (risposta per assente).

Se premete il tasto team durante una conversazione, indirizzate una richiamata verso il partner programmato o prendete la chiamata che giunge sul suo apparecchio. Durante la conversazione una chiamata su un tasto team viene segnalata soltanto mediante lampeggio del LED e, nel caso di suoneria inserita, si riceve anche un breve segnale di avviso (bip).

Regolazione dei tasti team

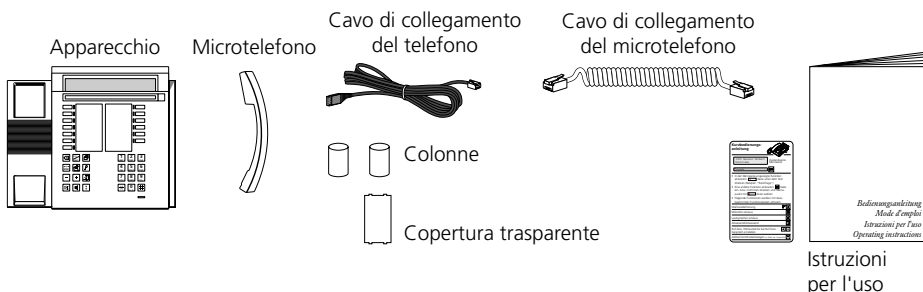
Potete regolare i tasti team come i tasti di linea.

Tasti funzione

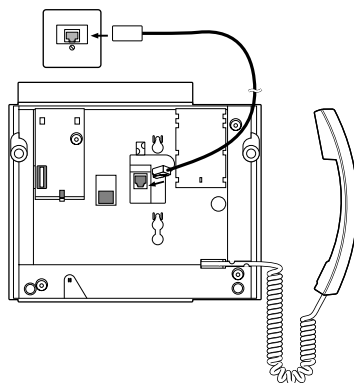
I tasti funzione permettono di utilizzare facilmente delle funzioni come p.es. deviazione di chiamate programmandoli su dei tasti liberamente programmabili. Premere una volta questo tasto per attivare la funzione ed il fotodiodo (LED), premere una seconda volta per disattivarli.

Durante la programmazione, scegliete la funzione desiderata (lo stato della funzione vi sarà indicato dal LED). L'apparecchio programma automaticamente le due memorie del tasto con gli appositi codici di funzione. Per applicazioni speciali è possibile completare la funzione con numeri o codici.

Installazione

Contenuto dell’imballo

Collegamento tra microtelefono e apparecchio

Dopo aver estratto l’apparecchio dalla confezione, collegate dapprima il microtelefono, inserendo l’estremità più lunga del cavo di collegamento a spirale nella presa piccola sul fondo dell’apparecchio. Tirando leggermente, controllate se il connettore è inserito correttamente. Infilate l’altra estremità del cavo nel microtelefono.

A questo punto collegate l’apparecchio, inserendo il connettore del cavo di collegamento del telefono nel connettore più grande sul fondo dell’apparecchio. Tirando leggermente, controllate che il connettore sia inserito correttamente. Fate passare il cavo attraverso l’apposito sistema di scarico della trazione. Collegate l’altra estremità del cavo a una presa telefonica. Infilate sul fondo dell’apparecchio le due colonnine in corrispondenza dell’estremita superiore.

Applicare le scritte di identificazione sui tasti liberamente programmati

Accanto ai tasti liberamente programmabili, sulle targhette d’identificazione che potrete estrarre dal lato posteriore della busta di queste istruzioni d’uso, annotate i nomi per i numeri memorizzati. Successivamente applicate la copertura trasparente.

Tastiera supplementare ZTF

Il vostro apparecchio vi da la possibilità di installare una tastiera supplementare ZTF con 20 tasti (e LED associati) supplementari. La tastiera ZTF, rende più semplice l’inserimento dei caratteri alfabetici (lettere maiuscole/minuscole, caratteri speciali).

Avvisi di sicurezza

Leggete attentamente le istruzioni per l'uso e custoditele.
In caso di domande, rivolgetevi ad un esperto; fate eseguire i lavori di manutenzione da un esperto; non aprite in nessun caso da soli il vostro apparecchio.
Non toccate i contatti delle spine con oggetti appuntiti e metallici.
Posizionate il vostro apparecchio su di una base non scivolosa.
Evitate che il vostro apparecchio sia esposto direttamente ai raggi solari o ad altre sorgenti di calore.
Non installate né utilizzate il vostro apparecchio in ambienti con pericolo di esplosione.
Proteggete il vostro apparecchio dall'umidità, dalla polvere intensa, da liquidi e vapori corrosivi.
Non esponete il vostro apparecchio a campi elettromagnetici (motori elettrici, elettrodomestici). La qualità vocale potrebbe risultarne compromessa. Evitate di posizionarlo nelle immediate vicinanze di apparecchi radio, TV e video.
Collegate i cavi di collegamento del vostro apparecchio soltanto alle apposite prese. Non scambiate in nessun caso le spine del cavo di collegamento.
Non usare il cavo di collegamento per tirare o sollevare l'apparecchio.
Evitate che l'apparecchio venga bagnato da acqua o da qualsiasi altro liquido.
Pulite il vostro apparecchio con un panno morbido, leggermente umido o antistatico. Per la pulizia non usate detergenti né sostanze chimiche. Usate il vostro apparecchio solo nel campo di temperatura da +5 °C a +35 °C.

Malfunzionamenti

Il vostro interlocutore non vi sente oppure voi non sentite lui

Assicuratevi che il cavo di collegamento del microtelefono sia inserito correttamente nel microtelefono e nella base dell'apparecchio.

Microtelefono sollevato, nessun segnale di linea, nessuna indicazione sul display

Assicuratevi che il cavo di collegamento telefonico sia inserito in modo corretto sia all'apparecchio che alla presa telefonica.

Display acceso, nessun collegamento

Il vostro apparecchio è collegato correttamente, ma probabilmente è bloccato. Sbloccate l'apparecchio (vedere "Blocco e sblocco del vostro apparecchio").

I tasti programmabili non possono essere programmati

È possibile che la programmazione sia bloccata. Sbloccate il vostro apparecchio (vedere "Blocco e sblocco del vostro apparecchio").

Sblocco dell'apparecchio: avete dimenticato il codice segreto

Pregate l'operatore di ripristinare il codice segreto iniziale (0000).

Segnalazione sul display: "Apparecchio errato"

A questo attacco d'utente, precedentemente era collegato un altro tipo di apparecchio. Per registrare il nuovo apparecchio, entrate nel modo programmazione e premete il tasto Fox sotto "Tasti" oppure sotto "Regis. agenda". Nel display sarà visualizzato "Cambiare tipo d'app." Confermate con "Si" oppure uscite con "No". Attenzione, cambiando il tipo d'apparecchio è possibile che ci sia una perdita di dati della agenda privata. Se questo apparecchio non è destinato a rimanere fisso a questo attacco, premete soltanto il tasto Fox sotto "i" e le funzioni principali dell'apparecchio potranno essere utilizzate.

Segnalazione sul display : "trying to register"

Il sistema non accetta l'apparecchio. Informatevi presso il vostro tecnico.

Nota In caso di altri messaggi, consultate il vostro gestore di sistema.

Autotest

Se avete già controllato il vostro apparecchio per quanto riguarda i collegamenti, lo stato di blocco ecc., potete trovare altre possibili cause di guasto con l'autotest:

Attivare l'autotest

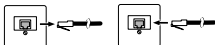
Estrarre il cavo di collegamento del telefono dalla presa telefonica; tenere premuto il tasto Fox a sinistra in basso mentre inserite nuovamente il cavo di collegamento del telefono. Vi trovate nel modo autotest; i LED ed il display cambiano continuamente da accesi a spenti.

Test

Sollevare il microtelefono, premere un tasto dopo l'altro; ciascuna pressione di tasto genera un suono nell'altoparlante.

Il microfono ed il ricevitore del microtelefono sono collegati tra loro; soffiate nel microfono, dovete sentirvi nel ricevitore e nell'altoparlante.

Premere il tasto Altoparlante: il microfono del viva voce sarà collegato per breve tempo con l'auricolare; si devono sentire i rumori dell'ambiente.

Fine dell'autotest

Estrarre e inserire nuovamente il cavo di collegamento del telefono

Se durante l'autotest notate irregolarità avvisate l'operatore o un esperto.

Codici di funzione

Le cifre che bisogna comporre?

Selezione normale	Sequenza di tasti	
L'operatore	11 [1]	....
Citofono	851… 852 [1]	....
Instradamento	170… 199 [1]	....
Numeri gruppi di chiamata	860… 888 [1]	....
Numero di soccorso	12 [1]	....
Selezione abbreviata in generale (PBX)	7000…7999 [1]	....
Uscita per linea urbana		
ditta	0	....
privato	10	....
con centro di costo	13 N. C.d.C.	....

Postselezione	
Attivare impianto ricerca persone [3]	8 o *81
Attivare la chiamata codificata	8 o *81
Avviso	6 o *43
rifiuto	0
risposta con messa in attesa	2
risposta con abbattimento	1
risposta con conferenza	3
Richiamata alternata	2
Conferenza	
stabilire (da una conversazione)	3
escludere un interlocutore (interno)	*31
Inclusione	7 o *44
rifiuto	0
risposta con messa in attesa	2
risposta con abbattimento	1
Parcheggio di urbana	*76
Prenotazione da N./ MESSAGE	
attivare segnalazione	*38
Prenotazione automatica	
attivare se l'utente è occupato	9 o *37
attivare se l'utente è libero	9 o *37
Ripresa della conversazione	1
Trasferire gli addebiti su centro di costo no.	*78 N. C.d.C.

1) La definizione e il campo di numerazione dipendono dal centralino e dalla versione del Software
3) La funzione dipende dal centralino e dalla versione del Software

Codici di funzione

Preselezione

Annuncio
per un utente .... *7998 N. utente
per un gruppo .... *79 N. gruppo
rispondere a un annuncio su gruppo *89

Aprire la porta .... *751… *752 [1]

Avviso [2]
inibizione *04
attivazione .... #04

Cancellare prenotazione .... #37

Chiamata codificata
attivare .... *81 N. utente
rispondere *82

Chiamata per appuntamento (servizio sveglia) [2]
attivare un appuntamento permanente .... *56 hh mm
cancellare un appuntamento permanente .... #56
attivare un appuntamento singolo .... *55 hh mm
cancellare un appuntamento singolo .... #55

Conferenza
libera .... *71 N. ut. 1*
… N. utente 5# [1]
pre-programmata [3] .... *70 N. conf.

Deviazione di chiamata DDC
proteggersi dalle deviazioni [2] *02
permettere le deviazioni sul proprio apparecchio [2] .... #02
attivare DDC incondizionata [2] .... *21 N. dest.
cancellare DDC incondizionata [2] .... #21
attivare DDC incondizionata sull'ultimo numero progr. .... *21#
cancellare DDC incondizionata sull'ultimo numero progr. . #21
attivare DDC sul numero preprogrammato [2+3] *22
cancellare DDC sul numero preprogrammato [2+3] .... #22
attivare DDC se occupato [2] .... *67 N. dest.
cancellare DDC se occupato [2] .... #67
attivare DDC se occ. sull'ultimo numero programmato .... *67#
cancellare DDC se occ. sull'ultimo numero programmato. #67
attivare DDC su messaggio standard [2+3] .... *24 N. testo
cancellare DDC su messaggio standard [2+3] .... #24
attivare DDC sull'impianto cercapersone o
sulla suoneria centralizzata con chiamata codificata [2+3] *28
cancellare DDC sull'impianto cercapersone
o sulla suoneria centralizzata con chiamata codificata [2+3] . #28

1) La definizione e il campo di numerazione dipendono dal centralino e dalla versione del Software
2) Telecomando possibile
3) La funzione dipende dal centralino e dalla versione del Software

Codici di funzione

Deviazione condizionata di chiamata DCC (deviazione per mancata risposta)
proteggersi dalle deviazioni [2] *02
permettere le deviazioni sul proprio apparecchio [2] .... #02
attivare DCC [2] .... *61 N. dest.
cancellare DCC [2] .... #61
attivare DCC sull'ultimo numero progr. .... *61#
cancellare DCC sull'ultimo numero progr. .... #61
attivare DCC sul numero preprogrammato [2+3] *62
cancellare DCC sul numero preprogrammato [2+3] .... #62
attivare DCC sull'impianto cercapersone
sulla suoneria centralizzata con chiamata codificata [2+3] *68
cancellare DCC sull'impianto cercapersone
sulla suoneria centralizzata con chiamata codificata [2+3] .... #68

Disattivare tutti i servizi attivati [2] *00
(escluso l'appartenenza ad un gruppo di chiamata)

Funzionamento giorno, notte, fine settimana (gr. servizi 1)
giorno *8511
notte *8512
fine settimana *8513

Gruppo di chiamata [2]
inserirsi *48
disinserirsi .... #48

Gruppo servizi (in entrata)
gruppo servizi x, pos. 1 .... *85x1
gruppo servizi x, pos. 2 .... *85x2
gruppo servizi x, pos. 3 .... *85x3
Nota: x è una cifra compresa tra 2 a 9.

Impianto ricerca persone [3]
cercare .... *81 N. utente
rispondere con un canale di ricerca *82
rispondere con più canali di ricerca .... *82 N. utente

Inclusione [2]
proteggersi dall'inclusione *04
permettere l'inclusione sul proprio apparecchio .... #04

Least Cost Routing (LCR)
Forzare un gestore die rete alternativo [3] *90

Messaggi (messaggi standard con/senza parametri) [2+3]
invio ad un utente .... *3598 N. utente N. testo #
invio ad un gruppo .... *35 N. gruppo N. testo #
invio a tutti .... *3599 N. testo #

Non disturbare (blocco chiamate in arrivo) [2]
attivare *26
cancellare .... #26

2) Telecomando possibile
3) La funzione dipende dal centralino e dalla versione del Software

Codici di funzione

Parcheggio chiamata
attivare *76
riprendere la chiamata .... #76

Prenotazione da N./ MESSAGE [2)]
attivare segnalazione .... *38 N. utente
cancellare, apparecchio destinazione .... #38 N. utente

Relè
attivare .... *755…*757 [1)]
disattivare .... #755…#757 [1)]

Risposta alla chiamata su suoneria centralizzata *83

Risposta per assente .... *86 N. utente

Seguimi (Follow me)
attivare .... *23 N. utente
cancellare .... #23

Servizio cortesia [3)]
attivare gruppo 1 .... *931
disattivare gruppo 1 .... #931
attivare gruppo 2 .... *932
disattivare gruppo 2 .... #932

Telecomando
avviare (da un telefono interno) .... *06 N. d'utente *21 N. dest.
avviate il telecomando /
introducete il numero d'utente il cui
apparecchio volete programmare a distanza /
introdurre la procedura * desiderata (p.e. *21 N. dest.)
disattivare (da un telefono interno) .... *06 N. d'utente #21
avviate il telecomando /
introducete il numero d'utente il cui
apparecchio è usato a distanza /
introdurre la procedura # desiderata (p.e. #21)
disattivare (dal proprio apparecchio) .... #21
introdurre la procedura # (p.e. #21)

Uscita per linea urbana di un apparecchio semi-abilitato [2)]
attivare con richiamo per addebiti .... *32 N. utente

1) La definizione e il campo di numerazione dipendono dal centralino e dalla versione del Software
2) Telecomando possibile
3) La funzione dipende dal centralino e dalla versione del Software

Indice analitico

Office 10

Office 20

Office 30

Office 40

Office 130

Office 150